OINSÁ MAK ITA UZA SURAT HO TRADUSAUN NE'E:

- LÉ INFORMASAUN IHA SURAT OKOS
- PRENXE SURAT NE'E KOMPLETU IHA FATIN NE'EBE TENKI PRENXE IHA KARTAUN PASAJEIRU FILA NIAN

LALIKA HAKEREK IHA SURAT NE'E (AMOSTRA DEIT)

Kartaun ba pasajeiru sira ne'ebé tama iha • Austrália

HALO FAVÓR IDA KOMPLETA HO INGLÉS HO KANETA AZUL KA METAN

- Família nia naran/apelidu
- Naran
- Pasaporte nia númeru
- Númeru ka naran aviaun nian
- Diresaun (hela fatin) iha Austrália

Estadu

- Ita hanoin hodi hela iha Australia iha fulan 12 nia laran? Sin Lae
- Se ita **Laós sidadaun Austrália nian:**
  - Ita iha moras TB tafui ka mear ran? Sin Lae
  - Ita iha konviksaun kriminál ruma? Sin Lae

HALO FAVOR ✕ NO HATAN LIA HUSU IDA-IDA – SE LADÚN HATENE, Sin ✕

- Ita lori mai iha Austrália:

1. Sasán sira ne'ebe bandu ka iha restrisaun nia laran, hanesan ai-imoruk, esteroid, pronografia ilegál, kilat, kro'at ka droga ne'ebé bandu? Sin Lae
2. Lori tua manas liu ml 2250 ka sigarru 25 ka tabaku ruma ho gr. 25? Sin Lae
3. Sasán ne'ebé hola iha tasi-balun ka hola no la selu impostu iha Austrália hamutuk folin liu AUD $900, hamutuk ho prezente ruma? Sin Lae
4. Sasán/amostra ba negósiu/uza ba kontratu? Sin Lae
5. AUD $10,000 ka liu Australia nia osan ka ekivalénsia osan rai seluk nian? **Nota:** Se guarda alfándega ka ajente polísia nian husu ita tenki hatete sai kona ba viajem nia xeke, xeke postál (money order) ka títulu negosiável dokumentu ho osan ruma. Sin Lae
6. Na'an, na'an manu, ikan, marisku, mantolun, ai-han halo ho susubeen, ai-fuan, modo-tahan? Sin Lae
7. Musan, modo-musan, ai-abut, du'ut maran, kiar, ai, ai-hisin, ai-moruk tradisional ka ai-tahan ruma, sasan halo ho ai? Sin Lae
8. Balada, balada nia hisin, sasan halo ho animál nia hisin sura mós ekipamentu, ai-han ba balada, manu-tolun, biolójiku, amostra, manu, ikan, ular-oan, sipu, bani-been? Sin Lae
9. Rai, sasan ne'ebe kona rai ka sama tahu iha bee-matan fatin ez. Ekipamentu desportu/rekreiu nian, sapatu? Sin Lae
10. Ita lao iha to'os, balada luan, ai-laran ka bee-dalan/bee-lihun etc iha loron tolunulu foin liubá? Sin Lae
11. Ita ba iha Áfrika, Amérika do Sul/Sentrál ka Karibeas iha loron 6 foin liubá? Sin Lae

DEKLARASAUN

Informasaun ne'ebé hau foin fó tebes, lo'os no kompletu. Ha'u hatene se ha'u la hatan lia ruma ne'ebé husu ha'u bele hetan konsekuénsia grave.

ITA-NIA ASINATURA

Loron Fulan Tinan

FILA BA KARTAUN SORIN

Tetum

SAMPLE

ITA-NIA KONTAKTU IHA AUSTRÁLIA

Telefone ( )

E-mail

KA

Diresaun Estadu

KONTAKTU KONA-BA EMERJÉNSIA (FAMÍLIA KA BELUN)

Naran

E-mail

Telefone KA

Enderesu postal

HALO FAVÓR HAKEREK HO INGLÉS

▶ Ita sa'e aviaun ka roho ne'e iha rai ida ne'ebé?

◆ Ita-nia profisaun saida?

▶ Nasionalidade hatudu iha ita-nia pasaporte

▶ Data moris nian Loron Fulan Tinan

▶ HALO FAVÓR ☒ NO HATÁN A KA B KA C

A **Emigra permanenti mai iha Austrália**

HAREE LOLOOS SE ITA PRENXE KARTAUN NE'E IHA SORIN RUA. APREZENTA KARTAUN NE'E BAINHIRA TO'O HAMUTUK HO ITA-NIA PASAPORTE.

B **Vizitante ka tama temporáriu**

▶ Ita atu hela loron hirak iha Austrália Tinan Fulan Loron KA

▶ Rai ne'ebé ita hela

C **Rezidente fila mai Austrália**

▶ Rai ne'ebé ita hela kleur iha liur

▶ Ita nia razaun hodi mai (X ida deit)

Konvensaun/konferénsia	1	Vizita belun ka maluk	3	Eskola	5	Férias	7
Negósiu	2	Serbisu	4	Ezibisaun	6	Seluk	8

Informasaun husu iha formuláriu ne'e atu administra imigrasaun, alfándega, kuarentina, estatistika, saúde, balada fuik, no lei Austrália nian seluk kona ba osan no foti sasan sira ne'e iha autorizasaun tuir lejislasaun. Fó hatene deit ba ajensia sira ne'ebe administra área sira ne'e no iha autorizasaun ka direitu atu simu tuir Austrália nia lei. Formuláriu 1442i *Privacy notice (Avizu Privadu)* bele hetan

07191503

© Commonwealth of Australia 2019

15 TET (Design date 07/19)

SAMPLE